

---



---

# GAZETA DEL GOBIERNO

DEL SABADO 18 DE NOVIEMBRE DE 1809.

---

## GRAN-BRETAÑA.

*Londres 16 de Octubre. Extracto de los periódicos ingleses.*— Las cartas de Viena del 28 y 29 de setiembre son una nueva versión del eterno refran de los diarios de Bonaparte: *la paz será bien pronto firmada.*

Nosotros repetimos tambien nuestro refran. “Si Bonaparte ha estado loco á fines de agosto, lo está todavía. — Si no ha estado loco, no es árbitro de dictar la paz al Austria.” ¿Se cree realmente, que un hombre en cuyo nombre se publica en Alemania, que quando no se trata mas que de decidir de la suerte de un estado particular, es asunto de uno ó dos dias para él, se cree pues que semejante hombre no hubiera ya forzado al Austria á aceptar la paz que le hubiese dictado, si efectivamente hubiera sido árbitro de dictarla? Estas cartas de Viena nos dexan en la misma incertidumbre sobre la gran cuestion de la paz ó de la guerra.

Estamos ya á 16 de octubre y nada nos hace ver que se haya firmado la paz. Las gentes que tienen una fe ciega con las cartas de Viena (con tal que vengan en los periódicos de Bonaparte), nos dicen que se espera la respuesta de la corte de Rusia, que ha sido consultada, y que esta respuesta no ha debido llegar hasta mediados de octubre. No debe echarse en olvido que esta condescendencia para con la Rusia no se repite sino por las cartas de Viena; y si se leen con atencion los artículos de los periódicos de Bonaparte relativos á la guerra de Rusia con la Turquía, se inclinará uno á creer que no se halla muy dispuesto á mostrar respetos ni condescendencia á la corte de Rusia.

*Idem 18.* Han llegado gazetas de Holanda hasta el 13 del corriente: la de Amsterdam contiene los dos artículos siguientes.

*Amsterdam 10 de octubre. de 1809.*— “S. M. (Luis Bonaparte) ha recibido hoy la gloriosa noticia de haberse firmado en Altenburgo las paces entre Francia y Austria.”

*Idem 11.*— “La gloriosa noticia de haberse firmado las paces entre Francia y Austria ha sido anunciada con descargas de artillería, repique de campanas, etc. etc.”

Los demas periódicos de Holanda no hacen mención de esta noticia, y un artículo de la raya fecha del 11, se contenta con publicar una proclama del prefecto del departamento de Zelandia, previniendo á los habitantes que la venta de las mercancías confiscadas por los ingleses en la isla de VValcheren será tenida por nula, y que quantos la compraren serán perseguidos criminalmente, y los efectos restituidos á sus antiguos dueños.

En verdad que el prefecto de Zelandia se ha tomado una molestia harto inútil, por que los ingleses no han confiscado ningunas propiedades particulares en la isla de VValcheren: lo que unicamente han hecho ha sido apoderarse de las pertenecientes al gobierno frances, y el Sr. prefecto puede estar seguro de que no se piensa en venderlas.

El gobernador de VValcheren ha comunicado al gobierno las noticias de la gazeta de Amsterdam añadiendo que las baterías de Zeric-Zee habian hecho salvas de regocijo por la paz. Así pues, hay apariencias de que esté concluida. — Sin embargo es muy de extrañar que la noticia de su conclusion llegase á Amsterdam el 10, y no se supiese en París el 8.

Es de notar tambien que la gazeta de Amsterdam suponga la conclusión y firma de los tratados en Altemburgo, y los diarios de París del 7 digan que á fines de setiembre llegaron á Viena á firmar los tratados el general y los plenipotenciarios austriacos. La gazeta de Amsterdam no corrige despues este yerro, de que puede inferirse que las paces se concluan en Altemburgo y no en Viena. Pero en tal caso ¿cómo es que los diarios de París, que publicaban el 7 que los generales austriacos habian llegado á Viena el 28 de setiembre; que M. Champagny se habia tambien trasladado á esta capital desde Altemburgo, y que al conde de Meternich le estaban esperando en la misma el 30, no han dicho que la paz quedaba ya firmada? A esto responderán quizá que las cartas particulares fixan la conclusion del tratado en 3 de octubre. Mas siendo así, ¿cómo se tenia noticia de él en Amsterdam el 10, y no se sabia en París el 7, á lo ménos por un aviso telegráfico de Strasburgo? ¿Por qué la gloriosa noticia anunciada por las salvas de Zeric-Zee el 14, no lo fué el 16 por las baterías de la costa de Francia?

Ninguna de estas reflexiones prueba que la paz no esté firmada; pero hacen ver que se necesita mayor confirmacion para dar absoluto crédito á tan importante suceso. Si Bonaparte hubiese estado tratando de paces con el xefe de los tiroleses, asegurariamos con toda confianza que las paces no se habian firmado á lo ménos baxo condiciones poco ventajosas al Tirol; pero el mal está en que ni Hofer ni los tiroleses tenian representantes en Altem-

burgo : así nada hacemos sino indicar los conductos por donde nos ha llegado la noticia de la conclusion de la paz , cuyas condiciones se ignoran todavía.

Despues de impreso lo que antecede hemos recibido diarios en que se encuentran artículos , que léjos de confirmar las noticias de la conclusion de la paz , aumentan las dudas que apénas teniamos sobre este asunto. Tales son los siguientes.

*Amsterdam 11 de octubre.* — “S. M. (Luis) ha recibido ayer la feliz noticia de que la paz entre Austria y Francia ha sido firmada el 3 del corriente en Altemburgo. — Este feliz acontecimiento se anunció en la capital con salvas de artillería.” (*Gazeta de Leyden*).

Esto se presenta de un modo bien terminante ; pero permítansenos hacer una confrontacion de este artículo con uno del diario del imperio de igual fecha que la gazeta de Amsterdam.

*Stuttgart 4 de octubre.* — “S. M. (esta magestad es el rey de VVurtemberg) ha recibido por un posta la noticia de que las paces entre los dos emperadores de Austria y Francia fueron firmadas en Schoenbrunn la noche del 29 al 30 de setiembre. El congreso de Altemburgo se disolvió el 28.”

“Segun una carta de Munich de 1.º de octubre los tiros para el emperador (Napoleon) estaban ya dispuestos : este soberano debia salir de Schoenbrunn el 3 ó el 4. (*Journal de l' empire 10 de octubre*).

El diario del imperio sacó esta noticia del mercurio de Suávia , que no es un texto tan respetable como la gazeta de Amsterdam por la circunstancia de que el rey de VVurtemberg no tiene el honor de ser pariente , ni aun remoto , de Bonaparte. Pero como el diario del imperio se imprime en París , y M. Fouché tiene tanto interes en el crédito y primacia de sus noticias , es claro que no se sabia en París el 10 la conclusion de la paz , puesto que el diario de M. Fouché se contenta con anunciarle baxo la fianza del mercurio de Suávia. Ahora bien ; como es que la paz firmada en Schoenbrunn , ó en Altemburgo la noche del 29 al 30 de setiembre , ó sea el 3 de octubre no pudo saberse en París el 10 ni aun por el telégrafo de Strasburgo ? ¿ y qué diremos quando las cartas de Douvres y de Deal del 17 de octubre dicen que todavía no habian anunciado la gloriosa noticia las baterias de las costas de Francia ?

La gazeta de Leyden da al tratado la fecha del 3 de octubre ; la de Amsterdam no hace mencion de fecha . El autor del diario del imperio no ha podido desentenderse de que anunciando en París el 10 de octubre un tratado firmado en Schoenbrunn en la noche del 29 al 30 de setiembre , y cuya novedad se ignoraba en París once dias despues , era preciso que citase la fuente de don-

de tomó *la gloriosa noticia* . y en efecto citó el mercurio de Suavia.

El silencio de los diarios de Paris hasta el 10 de octubre inclusive , y de las baterías de la costa de Francia hasta el 16 tambien inclusive , al mismo tiempo que los diarios y las baterías de la Holanda nos tienen anunciada ya *la gloriosa noticia* desde el 10 de octubre , nos parece tan difícil de explicar , que no podemos ménos de aventurar una sospecha que pareceria inverosímil , si no se tratara de una impostura bonapartina que solo ha podido ocurrirle estando realmente loco. Los diarios ingleses han creído muchas veces la conclusion de la paz fiados en cartas de Holanda , y añadiendo que no tenían otra razon de dudar de ella que el silencio de las baterías de la costa de Francia. ¿ Quien sabe si Bonaparte ó sus ágentes habrán inventado que se anuncie la paz por los diarios y por la artillería de Holanda exclusivamente ? La ocurrencia es háto mezquina , pero no es extraña en semejante familia.

Por sola una razon se puede temer que la paz esté firmada , y es que desde el principio de la revolucion han hecho siempre los gabinetes del continente lo contrario de lo que debian hacer , y nada de quanto estaba en el órden que hiciesen ; de manera que lo mas inverosímil es lo que sale cierto.

Nuestros diarios de esta mañana confiesan francamente que ignoran las condiciones de la paz , y hacen solo extractos de las gazetas de Holanda. Los de la tarde han conocido , que esto era muy poca cosa para satisfacer la ardiente curiosidad del público. En consecuencia se han puesto á inventar las bases del tratado de paz. Entran por el pronto asegurando que son vergonzosas para el Eñtria ; pero como un diarista que se contentase con decirlo de un modo tan vago , no pasaria por hombre de buenas narices , se han visto en la precision de añadir : “ Corren voces de que el emperador de Austria se desprende de la Carinthia , la Carniola , la Stiria , la Istria , el Austria inferior y superior , y la plaza de Presburgo , que renuncia tambien á la Gallitzia y á su título de emperador de Austria.”

Es verdad que si el emperador de Austria ha firmado semejantes tratados , ha convenido en condiciones vergonzosas ; pero no lo es ménos , que si Bonaparte se hallaba en estado , no digamos de prescribirlas sino solo de proponerlas , el armisticio lejos de durar *tres meses* , se hubieran firmado los tratados *tres dias* despues de la suspesion de las hostilidades.

En los mismos diarios se encuentra un artículo con fecha de Ulma de 3 de octubre que merece alguna atencion , y no precisamente por anunciar la vuelta á Francia de los conscriptos de la guardia imperial que se hallaban en Augsbúrgo desde el 10

de julio, y que muchos regimientos de infantería y caballería iban á entrar desde el interior del Austria en Ulma y en Augsburgo de vuelta tambien á Francia: lo que nos parece digno de atencion en este artículo es lo relativo al regimiento 65, que es uno de los que se esperan en Baviera, y del que se nos dice haber estado en Salzburgo despues de su cange. Advertiremos de paso, que esta ha sido la única guerra en que Bonaparte ha consentido en cangear prisioneros; lo que prueba que la campaña no ha sido tan brillante como él ha dicho, y que el emperador de Austria no estaba en la estremidad de suscribir á las condiciones que á Napoleon se le antojase imponerle; á no ser que sea por mero gusto que haya tenido en ello aquel soberano el firmar las condiciones vergonzosas que los amigos de Bonaparte empiezan á propagar estipuladas en los tratados de paz firmados en Altemburgo ó en Schoembrunn, ya fuese en la noche del 29 al 30 de setiembre ó bien el 3 de octubre.

*Id.* 19. Uno de nuestros diarios hablando ayer tarde de la paz del Austria se hacia á sí mismo estas preguntas: “¿Qué será de la España?” La respuesta es bien fácil; *quedarán tan española como se estaba.* — “¿Cómo resistirá á Bonaparte que no tardará en inundarla con los ejércitos que ya no necesita en Alemania?” — Hará lo mismo que hacia ántes de la guerra del Austria quando no tenia ni ejército, ni recursos ni aliados, y estaba Portugal ocupado con un ejército frances. Si entónces resistió España á Bonaparte, ahora que ya tiene aliados, ejércitos y recursos; ahora que se está armando toda su poblacion; ahora que hasta las mugeres saben combatir entre los soldados en defensa de sus pueblos; y ahora que Portugal está libre de las armas francesas, ¿no sabrá resistirle del mismo modo?

## ALEMANIA.

### NOTICIAS DE TIROL.

*Ratisbona 1.º de octubre.* Dicen que el famoso Andres Hoffer ha tomado el titulo de gobernador de Inspruck y comandante en xefe de los tiroleses. Hoffer comerciaba en ganado, y esta profesion le ha adquirido mucho trato con las gentes de los pueblos del Tirol, donde todos los caminos y senderos le son bien conocidos. Aseguran que sigue exerciendo la misma profesion, comprando ganado y volviéndolo á vender.

Hace cortar los cabellos por sus soldados á las mugeres que no visten los trages segun tiene mandado. Se dice que Teimer, Muller, Vischer y Seuse, quatro xefes de los tiroleses, viendo su autoridad eclipsada por la de Hoffer se han escapado de su pais, y se hallan en el campamento austriaco de Comorn.

La escasez del oro y de la plata ha hecho inventar en Berlin, una composicion metálica que se nombra *as`caldarium*, porque imita, como aseguran, el metal así nombrado por los romanos. La vaxilla de este metal se parece al oro de 14 á 18 karats, no se desluce por el uso ni es peligroso para la salud, y se vende á 8 *groschen* la onza. La fábrica de Patzig y Goede en Berlin hace muchas vaxillas, vasos y utensilios de dicha composicion.

Son bien tratados los soldados heridos que los bávaros han dexado en poder de los tiroleses, quando se retiraron de aquel pais. Se sabe que han dicho los tiroleses que retendrian á dos oficiales bávaros de graduacion como rehenes para seguridad del famoso Dr. Schneider.

El 30 de setiembre salió de Calrsruhe para Constanza una comision compuesta de Mr. Brauer, consejero de estado y director del ministerio de justicia, y de otros quatro miembros de Bruchsal, Rastadt, Manheim y Friburgo. Pretenden que las declaraciones hechas por el Dr. Schneider, han dado motivo á que se forme esta comision.

## NOTICIAS DE ESPAÑA.

*Manresa 22 de octubre. — Copia de los partes dados al gobernador de Mataró y comandante general de aquella costa, por D. Francisco de Deu, comandante del campamento de la Conrería. — “ Señor: infatigable la gente de mi mando, deseosos de batirse con el enemigo los valerosos capitanes, y olvidados ya de haber tenido 15 dias consecutivos de fuego, apénas oyeron en la mañana de ayer 16 que el enemigo estaba en las alturas de S. Gerónimo de la Murtra, quando todos disputaban la preferencia de ser elegidos para escarmentar de nuevo la osadía y orgullo de las tropas invencibles del Corso. Fueron electos para dicho fin D. Francisco Xicola, D. Nicolás Trabal y D. Francisco Turrúl, quedándome yo con dos compañías para observar los movimientos y auxiliár en caso necesario. Nada de esto fué preciso, pues los nombrados para el primer avance, inmediatamente que divisaron al enemigo le acometieron, despreciando con un valor propio de los españoles el vivo fuego que aquel les hacia. Por último le arrollan en el momento, y le ponen en tan vergonzosa y precipitada fuga, que tuvo el enemigo que valerse de todos los escondrijos de estos montes para cubrir en algun modo su indecorosa retirada, que executó con todo desórden, siendo perseguido hasta la misma carretera de Barcelona. — El fruto de esta gloriosa accion ha sido el haber dexado los enemigos en el campo algunos muertos y 10 heridos, entre estos un oficial grave-*

mente: por nuestra parte no hemos tenido menor desgracia.— Dios, etc.”

“Señor: escarmentado el enemigo con la antecedente accion, se valió de la obscuridad de la noche para apartarse de la vista de mis centinelas, y se dirigió por la parte de Vallés. Luego que tuve noticia de su marcha, y que su obgeto era pasar á Granollers, dispuse mi gente en tres divisiones, una por la parte de Monmaló y Palou, otra por la de Parets, y la tercera por Reyxach, para que estas dos últimas emboscadas al rededor de la carretera incomodasen al enemigo. — Impaciente la primera division busca por todos lados á los franceses, y habiéndolos encontrado en las alturas de Monmaló, les acomete con toda firmeza. El enemigo sostenia el vivo fuego de mi gente; pero saliéndole por la izquierda la segunda division, fué puesto en precipitada fuga. De nada le sirvió la superioridad de sus fuerzas, la caballería, ni sus cañones, ni el haberse batido en llano, pues siempre arrollado por mi valerosa tropa, fué perseguido hasta las mismas casas de Moncada, y se retiró á S. Andres. — La pérdida del enemigo en esta accion ha sido de 10 hombres de infantería muertos, 4 de á caballo y un oficial, y mas de 25 heridos; por nuestra parte solo hemos tenido un herido, á quien una bala de cañon le rompió un muslo. — La bizarría y denuedo de estos valerosos capitanes, y de todas las tropas de mi mando, los ha hecho acreedores á la recomendacion de V. S., y á ser tenidos por verdaderos defensores de Fernando VII. Dios, etc. — *Francisco de Deu.*”

*Granada 4 de noviembre.* La Junta de gobierno de Málaga, continuando sus desvelos para atender á la subsistencia de nuestro ejército de la Mancha, ha enviado á la Carolina los artículos siguientes: 398 arrobas de garbanzos: 1048 de harina de flor: 1599 de arroz: 82 de avichuelas y 200 de sémula. — Por disposicion de la misma salieron de Antequera en los dias 27 y 28 de octubre 592 arrobas de garbanzos: 27 de avichuelas: 75 fanegas de habas, y 79 de cebada. De suerte que desde el dia 26 de octubre hasta el 31 del mismo ascienden las remesas á 4046 arrobas y las 154 fanegas de cebada y habas.

*Cádiz 12 de noviembre.* La Junta superior de observacion y defensa de la ciudad de Murcia, continuando su acreditado zelo por la sagrada causa, y con el fin de poner en estado útil para la defensa al regimiento provincial de Milicias, ha dispuesto se le entreguen inmediatamente 322 vestuarios, para que de este modo se halle pronto al servicio á que se le destine.

*Sevilla 17 de noviembre.* Con fecha de 12 del corriente mes se ha servido S. M. expedir el real decreto siguiente. “En prueba

del singular aprecio que merece á la suprema Junta de gobierno del reyno la conducta del Rdo. obispo de Girona, y en reconocimiento del zelo, patriotismo y acendrada lealtad con que este digno prelado atiende á la causa pública en el empeñado y glorioso sitio que sostiene áquella plaza, inflamando con su heróyico exemplo á su invicta guarnicion y vecindario, é inspirándoles la constancia y valor que le animan; ha venido la misma suprema Junta en nombre del rey Ntro. Sr. D. Fernando VII, en concederle la Gran Cruz de la real y distinguida orden de Cárlos III. Tendréislo entendido, y dispondreis lo conveniente á su cumplimiento. — *El arzobispo de Laodicea*, presidente. — Real alcázar de Sevilla 12 de noviembre de 1809. — A D. Diego de la Quadra.”

El rey nuestro Sr. D. Fernando VII, y en su real nombre la Junta suprema gubernativa del reyno, atendiendo á los dilatados méritos, servicios y conocimientos del consejero de estado, marques de las Hormazas, se ha dignado nombrarle secretario de Estado y del despacho de Hacienda, cuyo cargo se halla vacante por haber conferido á D. Francisco de Saavedra la primera secretaría de Estado y del Despacho. Tendréislo entendido, y lo comunicareis á quien corresponda. *El arzobispo de Laodicea*, presidente. — En el real alcázar de Sevilla á 2 de Noviembre de 1809. — A D. Pedro de Riveño.

“Habiendo recibido el gobierno un papel de observaciones, anónimo y señalado con el número 1.º ha hecho de él el aprecio correspondiente, dándole la direccion oportuna para que se haga el uso conveniente, segun lo permitan las circunstancias; y se avisa para gobierno y satisfaccion de sus autores donde quiera que se hallen.”

En una carta de Tarragona se lee lo siguiente: “Amigo mio: las noticias que últimamente nos han llegado de Francia por varios conductos hablan todas de paz, pero se halla en este punto mucha confusion y laberinto, lo que da motivo á dudas y congeturas. Bien sabes que yo no soy muy crédulo y mucho ménos en cosas de franceses, pero combinadas todas las razones que encuentro te aseguro que por mi parte ya me inclino á creer que con efecto la paz entre Austria y Francia está ya firmada y publicada. Advierto sí que los franceses en sus periódicos no hablan de este importante acontecimiento como suelen hacerlo en tales casos, ni han publicado los artículos del tratado. Parece que Bonaparte estagia mantener un ejército en territorio austriaco hasta la conclusion de la paz con Inglaterra. Sea como quieran los catalanes hemos sido españoles.... y lo seremos. Escribeme, todas las noticias que haya en esa y manda; etc. — Tarragona 4 de noviembre de 1809”. — *N. Ni*